ARCTICVOL. 67, NO. 1 (MARCH 2014) P. 57–70

An Interdisciplinary Approach to Documenting Knowledge: Plants and Their Uses in Southern Greenland

SIMONE S. WHITECLOUD1 and LENORE A. GRENOBLE2

(Received 24 November 2012; accepted in revised from 30 May 2013)

ABSTRACT. The native language of west Greenland, Kalaallisut, is robust, with over 50 000 speakers among approximately 56 000 inhabitants. However, many people in Nuuk, the capital and largest city, believe traditional knowledge of plant uses has been lost as a result of extensive Danish contact. Our findings indicate that in southern Greenland local knowledge of plant uses is greater than believed. Interviews conducted with people in two southern communities, Nanortalik and Qassiarsuk, showed that people acquire knowledge about plants through a vast number of resources, not only Inuit knowledge from elders, but also published European sources and experimentation, raising questions about the extent to which such knowledge can be labeled traditional or ancestral. We documented more than 50 taxa and 205 plant uses in seven broad categories: medicine, beverages, food, herbs and spices, fuel, ritual, and material culture, the last category consisting primarily of decorative uses. Although medicinal uses account for the largest amount (~27%), the combination of the food, beverage, and herbs and spices/condiment categories make up nearly half of all uses. Some plants, in particular mushrooms and seaweed, were identified as edible but are not consumed. All consultants are fluent speakers of Kalaallisut, and identified the majority of plants. However, only 12 species were identified by everyone consulted, and some plants were identified by their Danish name. Some plant names and uses have remained consistent along the migration route of Inuit ancestors across the Arctic, while others have been lost or changed over time.

Key words: Greenland, Arctic, ethnobotany, linguistics, language, Inuit, local knowledge, plants

RÉSUMÉ. La langue autochtone de l'ouest du Groenland, le kalaallisut, est une langue robuste. Elle est parlée par plus de 50 000 personnes relevant d'une population d'environ 56 000 habitants. Cependant, de nombreuses personnes de Nuuk, la capitale et également la plus grande ville du pays, croient que les connaissances traditionnelles des plantes se sont perdues en raison des contacts trop grands avec les Danois. Nos observations indiquent cependant que dans le sud du Groenland, la connaissance des plantes locales est meilleure que ce que les gens croient. Des entrevues réalisées auprès de gens faisant partie de deux collectivités du Sud, Nanortalik et Qassiarsuk, montrent que les gens acquièrent des connaissances au sujet des plantes au moyen de diverses sources, non seulement les aînés inuits, mais aussi à partir de sources européennes publiées et d'expérimentation, ce qui a pour effet de soulever des questions à savoir dans quelle mesure les connaissances peuvent être considérées comme traditionnelles ou ancestrales. Nous avons répertorié plus de 50 taxons et de 205 utilisations de plantes relevant de sept grandes catégories : médecine, boissons, aliments, herbes et épices, carburants, rituels et culture matérielle. Cette dernière catégorie prend principalement la forme d'usages décoratifs. Bien que les utilisations à caractère médicinal représentent la plus grande partie des utilisations (~27 %), l'ensemble des catégories des aliments, des boissons et des herbes et épices-condiments représente près de la moitié de tous les usages. Certaines plantes, plus particulièrement les champignons et les algues, étaient considérées comme comestibles, sans pour autant être consommées. Toutes les personnes consultées parlent le kalaallisut couramment, et elles ont réussi à identifier la majorité des plantes. Toutefois, seulement 12 espèces ont été identifiées par toutes les personnes consultées, et certaines plantes ont été identifiées au moyen de leur nom danois. Le nom et l'utilisation de certaines plantes sont restés les mêmes le long de la route de migration des ancêtres inuits à l'échelle de l'Arctique, tandis que d'autres se sont perdus ou ont été modifiés au fil du temps.

Mots clés: Groenland, Arctique, ethnobotanique, linguistique, langue, Inuit, connaissance locale, plantes

Traduit pour la revue Arctic par Nicole Giguère.

¹ Ecology and Evolutionary Biology, Department of Biology, Dartmouth College, Hanover, New Hampshire 03755, USA; simone.whitecloud@dartmouth.edu

² Department of Linguistics, University of Chicago, 1130 East 59th Street, Chicago, Illinois 60637, USA; grenoble@uchicago.edu http://dx.doi.org/10.14430/arctic4364

[©] The Arctic Institute of North America

INTRODUCTION

Most recent evidence indicates that the Thule people followed bowhead whales along the receding sea ice margin east from Alaska in the 13th century (Friesen and Arnold, 2008), peopling northern Canada and Greenland. This migration is evidenced by the Inuit group of the Inuit-Yupik-Aleut linguistic family, with Inuit varieties spoken from Alaska (e.g., Iñupiaq) across Canada (e.g., Inuktitut and Inuinnaqtun) to Greenland. Since the Arctic flora includes only about 1500 vascular plant species (Walker, 1995) and most of these have circumpolar ranges, plants encountered along this route were mostly identical; thus it is possible that both language concerning plants and knowledge of their uses were transported along the migration route.

At present, cultural knowledge that originally made this migration possible is still strong along this migration route, but language vitality has declined dramatically in Alaska and parts of Canada. Local language is relegated to certain key domains. In such circumstances, its use is often associated with a traditional (usually subsistence) lifestyle and traditional culture and knowledge. Unlike many other indigenous languages, Kalaallisut (West Greenlandic), the official language of Greenland, enjoys a long-standing written tradition. In addition to reference grammars and dictionaries, resources include a primary written literature in Kalaallisut. The population reads the language and speaks it fluently. However, after 400 years of colonization by Denmark, much traditional knowledge has been lost, and Greenlanders are strongly invested in modernization and attaining self-sufficiency. The transition to a self-rule government in June 2009 has provided greater autonomy for the former Danish colony, and the changing climate is exposing new mineral and gas reserves that could possibly make Greenland financially independent from Denmark. While Danish presence has strongly influenced many facets of Greenlandic culture, the indigenous language remains strong, and Greenlanders still maintain a portion of their diet through traditional subsistence hunting, although subsistence meats are also sold in grocery stores and specialty markets.

In traditional Inuit diets, meat was the primary source of nutrition, with plants constituting only 5% of the diet of Inuit in the Bering Sea area (Weyer, 1932 in Porsild, 1953), often as sources of vitamin C during winter (Porsild, 1953). The small role of plants in the diet, coupled with the long Danish presence and access to produce and supplements, implied that traditional knowledge of plants in Greenland was no longer necessary. Our first queries into plant uses in the summer of 2009 supported this supposition. Most responded that Greenlanders no longer use wild plants: that such practices were traditional, and now Greenlanders are modern. However, through connections with the Greenland Language Secretariat, the Inuit Circumpolar Council, and KNAPK (Association of Hunters and Fishers in Greenland), we were able to identify a handful of people who maintained knowledge of plants.

We take an interdisciplinary approach to documenting Inuit plant knowledge: the biologist provides understanding of botanical identification, plant uses, methods of collection, preparation, and storage, while the linguist provides access to the linguistic identification of the plants, both in Greenland and in a pan-Inuit context, and access to the historical documentation. This collaborative effort allows us to document the revitalization of knowledge, passed down through oral tradition and borrowed from Danish printed sources. Here we discuss our work collecting the knowledge (linguistic, scientific, and local) about plants in southern Greenland and test the likelihood that this knowledge reflects the migration route of Inuit ancestors across the Arctic.

BACKGROUND: KALAALLISUT

Kalaallisut differs significantly from other Arctic indigenous languages in its social, political, and economic status. The official variety is a codified language based on West Greenlandic dialects. Standardization, including the creation of new lexical items, is the purview of the Greenland Language Secretariat (Oqaasileriffik), which is part of the Greenland Government. As the official language, Kalaallisut is used in education, government, and all domains of life. It is the majority language in Greenland. Although many Greenlanders are fluent speakers of Danish, the colonizing language, it is a second language for the majority of the population: 78% speak Kalaallisut all or most of the time (Schweitzer et al., 2010). Higher education continues to be in Danish, although since the institution of self-government rule in 2009, developing higher education materials in Kalaallisut has become a priority. In addition, certain other domains are inevitably dominated by Danish. For example, television broadcasts are primarily in Danish, although KNR (the Greenlandic Broadcasting Program, Kalaallit Nunaata Radioa, literally 'Greenland Radio') broadcasts both television and radio programs in Kalaallisut. Such programming constitutes from 12% to 18% of total programming and reflects a strong commitment of Nalakkersuisut (the Greenland Self-Government) to broadcasting in Kalaallisut. Imported goods come primarily from Denmark in Danish packaging. English is infiltrating Greenland, as it has done elsewhere, and is seen as the key global language. There have also been increased efforts to establish English as a third language for at least a segment of the population. Still, Kalaallisut is the primary and preferred language for the overwhelming majority.

In the context of Greenland, standardization means that although there are dialect variants for some of the common names for plants, there are normative names as well. An analogous situation is found with some common names in American English. For example, dandelion has a number of regional variants (e.g., "dandylion") but "dandelion" is the standard spelling. Commonly known plants in Greenland similarly have standard spellings approved by

the Greenland Language Secretariat in both a field guide to the flora (Foersom et al., 1997) and a dictionary (Berthelsen et al., 2006). Again, Kalaallisut differs from other Arctic indigenous languages in terms of the legal authority of the Greenland Language Secretariat.

Our fieldwork was conducted at two locations in southern Greenland, a different dialect region than that of the West Greenlandic dialects on which the standard is based. At times our consultants provided local (dialect) forms of the plant names. A full analysis of dialect variation in these names is beyond the scope of this paper.

STUDY AREA AND COMMUNITIES

In August 2011, we interviewed residents of two communities in southern Greenland. We spent five days in Qassiarsuk (61°09′00″ N, 45°31′00″ W), a sheep farming settlement of 47 people accessible only by boat, and four days in Nanortalik (60°08′24″ N, 45°13′54″ W), a town of approximately 1300 with a helipad (Statistics Greenland, 2013; Fig. 1). All consultants were informed about the purpose of our study and gave verbal consent to be interviewed. We used a local interpreter during interviews and to translate recordings of interviews conducted without an interpeter.

Our information came from 10 adult consultants, one male and nine females, one of whom was an elder and matriarch of her settlement. We identified them by first asking local people if they knew about plants, and if not, if they knew someone who did. With one exception, all nine female consultants were identified as knowledgeable by multiple parties; no one identified the male consultant as knowledgeable. We conducted six detailed, semi-structured interviews, three in Qassiarsuk and three in Nanortalik. In Qassiarsuk, we also interviewed two women informally and observed a third using plants in a funeral wreath. The interviews in Nanortalik included one with a married couple. Interestingly, although only the wife was known in the community for her plant knowledge, her husband appeared to share her knowledge of plants and their uses, and both had personal connections with certain plants from childhood.

METHODS

Detailed interviews consisted of two parts, the first to identify plants and their uses, and the second to document dialectical differences in plant names and perhaps elicit additional uses. First, we showed consultants pictures or samples (fresh or dried) of plants, or both, and asked if they knew the plant and if there was a use for it. All consultants showed us materials dried for personal use, and often they had harvested fresh specimens in preparation for our interview. Second, we recorded participants stating the names of plant they saw while watching a slide show of 54 images (42 vascular plants, one moss, one mushroom, and

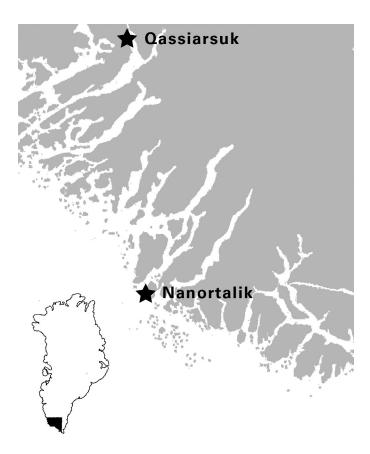


FIG. 1. Map of southern Greenland showing the locations of study areas.

10 seaweeds) on an Apple iPad (Table 1). The seaweeds were those we found while walking along the fjord in Qassiarsuk. We chose the remaining specimens from species that we perceived to be the most common and those with uses well known either in the Arctic or in Europe. We did not collect voucher specimens because of the simplicity of the flora (495 vascular species for the entire country; Rune, 2011) and also to avoid permit violations. Our photographs were taken during the current trip or on previous trips to Greenland.

Informal interviews took place throughout our trip. We documented any instance of plant use, as local people identified plants and their uses to us while driving or hiking, or as we observed people using plants in daily life (e.g., making household decorations from dried plants or preparing a funeral wreath).

Because we were interested in documenting each instance of plant knowledge, we defined "use" as the knowledge of one consultant about one method of preparing and using a plant. In an instance of preparations for different parts of the same species, each preparation was counted as a separate use. Identical uses by different participants were counted separately.

RESULTS

Knowledge varies from merely knowing who is knowledgeable about plants within the community to extensive

TABLE 1. Plant species used in the iPad slide show to record pronunciation and elicit information on uses. Listed in alphabetical order by family.¹

Family	Species
Agaricaceae	Lycoperdon perlatum Persoon ²
Apiaceae	Angelica archangelica L.
	Ligusticum scoticum L.
Asteraceae	Achillea millefolium L.
	Arnica angustifolia M. Vahl in Horenmann
	Tripleurospermum maritimum (L.) W.D.J. Koch
	Taraxacum sp.
Betulaceae	Betula nana L.
Campanulaceae	Campanula rotundifolia L.
Caryophyllaceae	Cerastium alpinum L.
	Silene acaulis (L.) Jacquin
	Stellaria longipes Goldie coll.
Cornaceae	Cornus suecica L.
Crassulaceae	Rhodiola rosea L.
Cupressaceae	Juniperus communis L.
Cyperaceae	Eriophorum sp.
Ericaceae	Empetrum nigrum Lange ex Hagerup
	Pyrola grandiflora Radius
	Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Judd
	Rhododendron lapponicum (L.) Wahlenberg
	Vaccinium uliginosum L.
T 1	Vaccinium vitis-idaea L.
Fabaceae	Lathyrus japonicus Willdenow
Gentianaceae	Lomatogonium rotatum (L.) Fries
Lamiaceae	Thymus praecox Opiz
Lentibulariaceae	Pinguicula vulgaris L.
Menyanthaceae	Menyanthes triofoliata L.
Onagraceae	Chamerion angustifolium (L.) Holub
Orahanahaaaaa	Chamerion latifolium (L.) Holub
Orobanchaceae	Euphrasia frigida Pugsley
Palmariaceae	Palmaria palmata (L.) Weber & Mohr ³
Papaveraceae	Papaver radicatum auct. coll.
Phaeophyceae	Alaria sp.
	Ascophyllum nodosum (L.) Le Jolis ³
Dlantaginggagg	Laminaria sp.
Plantaginaceae	Plantago maritima L. Hippuris vulgaris L. coll.
Poaceae	Leymus mollis (Trinius) Pilger
roaceae	Phleum alpinum L.
Polygonaceae	Bistorta vivipara (L.) Delarbre
Torygonaccac	Rumex acetosa L.
	Rumex acetosal L. Rumex acetosella L. coll.
Ranunculaceae	Ranunculus sp.
Rosaceae	Dryas integrifolia M. Vahl
Rosaccac	Sibbaldia tridentata (Solander) Paule & Soják
	Sorbus groenlandica (Schneider) Á. & D. Löve
Salicaceae	Salix glauca L. coll.
Surrouccuc	Salix herbacea L.
Scrophulariaceae	Pedicularis flammea L.
Scrophalariaceae	Rhinanthus minor L.
Sphagnaceae	Sphagnum sp.
-Find income	Shunguam sh

¹ Plant Latin names and authors taken from Rune, 2011 unless otherwise noted. Abbreviations for authors of plant names: L. = Linnaeus; sp. = species; coll = collective species; ex = first validly published by the second author; auct. = by various authors (auctores).

knowledge about the collection, preparation, storage, and use of plants. No one admitted to knowing about plants; those whom others had identified as knowledgeable did not claim to be experts. Three consultants did admit to a great love for plants, or excitement about plants, or both.

Consultants reported or recognized more than 50 taxa, of which 38 vascular plants, bryophytes, fungi, lichens, and seaweeds were identified to species, and the rest to genus, if possible (Table 2). We documented 205 uses of plants and grouped them in nine categories: beverage, material culture, food, medicine, fuel, herb and spice or condiment, ritual, inedible or contraindicated, and unknown (Table 2). Beverages include mostly teas and three instances of fermented drink. In the material culture category are funeral wreaths and decorative bouquets of dried and fresh materials, including Christmas trees made from Juniperus communis. Medicines include preparations for both topical and internal use. Fuel includes material for fire and candlewicks. Herbs and spices are those plants used during cooking, while condiments are added to food after it is cooked. Ritual describes uses connected with spiritual practices, in this case to cleanse the home of bad energy or ghosts.

The majority of uses were for medicine (~27%), beverages (~22%), food (~20%), and material culture (~13%). Food and beverage were the only two categories of which every consultant in the semi-structured interviews had knowledge. Medicinal knowledge was held by only three consultants; however, other consultants used species with medicinal properties in teas and did not mention those properties. All material culture uses (27) were decorative: dried flowers hung in the homes of several consultants; the exception was one commercial perfume produced from Thymus praecox that was on display in the Nanortalik museum. We are unsure whether this product remains on the market. Food plants were often raw berries or jellies made from fruits or flowers. Often plants were mentioned as being edible, but were not necessarily consumed by the consultant. This was particularly true for mushrooms and seaweeds.

Forty-three percent of species had only one known use, 35% had two to five uses, and the remaining 22% had from six to 21 uses, with *Angelica archangelica* having the greatest number of uses.

Sources of Knowledge

Knowledge was acquired in various ways. Most consultants reported having gained their knowledge as children from elders and also from books. One participant, who was not recognized within the community as knowledgeable, reported that she invented new uses for plants, often using them in teas. Consultant 5, whose knowledge came from interviews she conducted at a nursing home, knew the greatest number of uses (32%), and the most medicinal uses for plants (35 of 42 reported). The married couple had knowledge handed down from relatives on the husband's and the wife's side, as well as from books in Kalaallisut and

² Species Fungorum. http://www.speciesfungorum.org/Names/GSDSpecies.asp?RecordID=220647.

³ Guiry and Guiry, 2014.

TABLE 2. Documented uses of plants, seaweeds, and fungi for South Greenland, listed alphabetically by family.^{1,2} Dashes (–) indicate that the consultant did not provide details for a given cell.

Agaricaceae: Lycoperdon perlatum Persoon ³ Apiaceae: Amodica archanoplica I.					
Apiaceae: Anoelica archanoelica I.	8	fb	dried whole, broken open and placed on a wound or scar	medicine	\boxtimes
THE WILLIAM THE WILLIAM TO THE WILLI	c		والمؤايية		۵
Angelies anchouncelies I	4 C	ນ 6	unied whole	tes tes	Ω Ω
Angelica archangelica L. Angelica archangelica I	1 C	<u>۔</u> م	dried mixed with salt	lea	Q 0/
Angelica archangelica L	1 m	<u> </u>	chonned fresh volume leaves used in salmon salad: with fish notations, muskox	food	o G
Anoelica archanoelica I.		S S	fresh or dry haked whole in cookies	food	O. G.
Angelica archangelica L.	, w	st St	soft stalk eaten raw in spring, peeled in fall	pool	FO
Angelica archangelica L.	m	10	peel and eat raw	pool	FO
Angelica archangelica L.	3	st	mixed fresh with seal fat in a seal stomach, eaten with dried fish	pool	FO
Angelica archangelica L.	m	<u>e</u>	dried and ground, coarsely or by hand, for cooking	pool	FO
Angelica archangelica L.	S	ı		1	I
Angelica archangelica L.	5	ro or le	add handful to 20 liters of water for a bath; take only 1/day,	stimulant, to make you happy	M
			not for over 3 minutes		
Angelica archangelica L.	9	le	fresh in floral arrangements	decorative	MC
Angelica archangelica L.	9	st	small stalks minced, simmered with water, sugar and a peeled,	marmalade, garnish; served with minke	FO
)			grated red apple	whale steaks	
Angelica archangelica L.	9	st	chopped small fresh stalk added to fresh Napa cabbage, with raisins,	salad	FO
)			grated apple and juice of 1 lemon		
Angelica archangelica L.	9	le	dried, ground	condiment for creamy fish soup, meat	S
Angelica archangelica L.	9	se	dried, ground	condiment	S
Angelica archangelica L.	7	st	sugared and pickled	pool	FO
Angelica archangelica L.	7	le e	plucked from stems, dried, ground	spice	S
Angelica archangelica L.	7	se	plucked from flower head, dried, ground	spice	S
Angelica archangelica L.	7	se	plucked from flower head, dried, used whole	tea	В
Angelica archangelica L.	∞	le, st	dried	I	I
A ctaronopa.					
Asteraceae.	V	_	fearly language and lingbelly many an answersen	on Samuel with the same of the	M
Achillea millefolium L. Achillea millefolium I	n v) H	The states to the state of the	acile alla Willikies bond and foot both	ΞΣ
Achillea millefolium I	o v	1, 1		skin mossuitoss	E >
Achillea millefolium I.	0 40	⊈	fresh in floral arrangements	decorative	M
Achillea millefolium I	v	: 1	1 then to 1 quarter liter of boiling water	for timors or growths) N
Achillea millefolium I.	v	ı	1 ten to 1 cum boiling water daily for garding	throat ailment	ΕΣ
Achillea millefolium I) v	le or ro	is plante and under the result of seasons to seasons to seasons the result of water 1 cum daily stimulant to make you hanny	timest annicing was stimulant to make you hanny	ΞΣ
Matricania recutita I 45	v	C	no reaves per mer or water, or o processor earnous per mer or water, i cap and	absonces hoils cores	ΕΣ
Matricaria recutita I. 4.5) v	∓	pounce place fresh flowers in sun for five weeks	aching joints	ΞΣ
Taraxacum en) (f	=	place it est in Fast Greenland like seerna (R. acetosa) or Luannea (A. archangelica)		FO M
Taraxacum sp.	v	wh	curent in these electronical investors (it. accress) of magnified (it. accress)		, u
Taraxacum sp.	o v	wh		tea	n m
Taraxacum sp.	, v		50–70 heads 2–3 dL honey 1 liter water cooked 15 minutes	inice wine	a m
	,	1	To prevent bitterness use stalk as well as flower. Strain. Can be made into wine	S	1
Taraxacum sp.	5	TO	formerly used to make a coffee-like drink	coffee-like beverage	В
Taraxacum sp.	S	wh		pooj	FO
Taraxacum sp.	S	le or fl	chopped	wounds, eczema, skin	Σ
Taraxacum sp.	5	le or fl	1 large handful per liter of water	hand or foot bath	Σ
Taraxacum sp.	5	wh		medicine	\mathbb{M}
Taraxacum sp.	5	I	I	salad	FO
Taraxacum sp.	9	Ħ	I	wine	В
Taraxacum sp.	9	Ħ	fresh in floral arrangements	decorative	MC

TABLE 2. Documented uses of plants, seaweeds, and fungi for South Greenland, listed alphabetically by family.1.2 Dashes (-) indicate that the consultant did not provide details for a given cell – continued:

Performance	dulosa Michaux dulosa Michaux a L. sscens Ehrhart coll. rscens Ehrhart coll. sscens Ehrhart coll. srcens Ehrhart coll. rscens Ehrhart coll. rscens Ehrhart coll. srcens Ehrhart coll. rscens Ehrhart coll. rscens Ehrhart coll. rscens Errica L. rschundifolia L. rschundifolia L. rschundifolia L. rschundifolia L. rschundifolia L.	le, st ba ba le wo le			
Part	dulosa Michaux a U. sa	le, st ba le wo le			
	dulosa Michaux dulosa Michaux a L. szcens Ehrhart coll. rotundifolia L.	le, st ba le wo le			
Part	dulosa Michaux a L. szcens Ehrhart coll. roundifolia L.	le, st ba le wo le	dried whole	tea	В
Particle 2 1 2 2 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4	a L. sscens Ehrhart coll. rotundifolia L.	ba le wo le	dried		1
horsecore Ethicat coll 3 wo dried whole benues historically, no bager used the threthord of the college of the	escens Ehrhart coll. rotundifolia L.	le wo le	1	hand or foot bath	Σ
Specimen Ethication of divided from selars, direct debecovers. Ethicat coll. 7 wo divided from selars, direct debecovers. Ethicat coll. 7 incident of the place of the divided from selars, direct debecovers. Ethicat coll. 6 decorative control of the divided from selars, direct debecovers. Ethicat coll. 7 in publication of the divided from selars, direct debecovers. Ethicat coll. 8 become the first of the divided from and stored in place of the divided from select f	escens Ehrhart coll. rotundifolia L.	wo le	dried whole	tea	ď
Price of England Coll	escens Ehrhart coll. escens Eh	le	dried for heating homes historically no longer used	functional	Ξ
Accordance Acc	escens Enthart coll. escens Ehrhart coll. escens Ehrhart coll. escens Ehrhart coll. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	3	allow, for incurring money materials, no longer upon	tea) m
decorative coll billion to be a polivative coll bed fresh in thosal arrangements behavior coll bed fresh in thosal arrangements behavior collected from and stored in paramigan (Lagopus musa) crops solid manual collected from and stored in paramigan (Lagopus musa) crops can whole, collected from paramigan (Lagopus musa) crops can whole, collected from paramigan (Lagopus musa) crops can whole, collected from paramigan (Lagopus musa) crops can ground collected from paramigan (Lagopus musa) crops can make collected from paramigan (Lagopus musa) crops can make can from fresh, calter trow from which from in word from from make from decorative can make consultation can make consultation can from from from from from from from from	escens Ehrhart coll. escens Ehrhart coll. escens Ehrhart coll. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	1	priest		۱ ۵
observen Enthant coll. 1 International of the combined solution and stored in paramignents observed Enthant coll. 2 a dicid crumbled collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 2 a dicid crumbled collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 3 a dicid crumbled collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 4 a fired crumbled collected from plarmigna (Laggous natura) crops 5 a whole collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 6 a whole collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 6 a whole collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 6 a whole collected from plarmigna (Laggous natura) crops 6 a whole collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 6 a whole collected from and stored in paramigna (Laggous natura) crops 6 a fired whole 6 firesh, caren raw mater for decorating cakes for special occasions 6 and roundsfoliat L. 7 a firesh in floral arrangements 6 and roundsfoliat L. 8 firesh in floral arrangements 7 and freesh in floral arrangements 8 and flamon, a preservative 8 and flamon, a preservative 8 and flamon, a preservative 9 food 1 fresh and floral arrangements 1 fresh and floral arrangements	escens Ehrhart coll. escens Ehrhart coll. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	15 15 15	CITICA frach in Aprel person appearants	- Contraction	J.V.
binescense similarit coul. 1 ca dried, crumbled counted by a putential coul. 2 ca whole, collected from and stored in parmigan (Lagopus mutas) crops 2 ca whole, collected from and stored in parmigan (Lagopus mutas) crops 3 ca whole, collected from and stored in parmigan (Lagopus mutas) crops 4 ca ground, collected from parmigan (Lagopus mutas) crops 4 ca ground, collected from parmigan (Lagopus mutas) crops 4 ca ground, collected from parmigan (Lagopus mutas) crops 4 ca ground, collected from parmigan (Lagopus mutas) crops 4 can fresh make job a consultation, cocanial make in fresh make job a consultation, cocanial make inflammation, cocanial make inflammation, cocanial make inflammation, cocanial make inflammation, cocanial make job and ma	esseens Enthart con. ursa-pastoris (L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	01, 15	mesh in noral arrangements	decorative	IMIC S
stand dried, crumbled spans (Lagopus muns) crops stand and current bled can whole, collected from and stored in parmigna (Lagopus muns) crops and dried, crumbled can whole, collected from and stored in parmigna (Lagopus muns) crops are a dried, crumbled can whole, collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground, collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from parmigna (Lagopus muns) crops are a ground collected from sem, dried arrangements and temon juice a fresh, in floral arrangements are a ground collected from sem, dried and preservative and demon, a preservative are a fresh, eaten raw and demon, a preservative are a fresh, eaten raw and demon, a preservative are a fresh, eaten raw and demon, a ground fresh and are and are a ground fresh are a fresh, eaten raw and demon, a ground fresh and are	ursa-pastoris (L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	п -	puiverize	ror burns	Ξ Έ
2 ca dried, rempled 2 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 3 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 4 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 5 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 6 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 6 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 6 can whole, collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 7 can ground collected from plarmigan (Lagopus muno) crops 8 can whole collected from mand stored from and stored from and stored from stored from and stored from stored from the manual follow of the control from the manual from the collected from stored fr	ursa-pastoris (L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	Ie		salad	구
tea dried burse-passon's (L.) Medik. ca dried burse-passon's (L.) Medik. ca ground, collected from and stored in patrmigan (Lagopus muns) crops burse-passon's (L.) Medik. ca ground, collected from patrmigan (Lagopus muns) crops ca ground, collected from patrmigan (Lagopus muns) crops burse-passon's (L.) Medik. ca ground, collected from patrmigan (Lagopus muns) crops ca fresh in derivation of promote bealing can derivation of the passon of the patrmigan (Lagopus muns) crops can make jobly can make job	arsa-pastoris (L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	ca	dried, crumbled	spice for anything	2
bursa-pazoris (L.) Medik. bursa-pazoris (L.) Medik. ca ground, collected from and stored in parmigan (Lagopue mutos) crops tea ground collected from and stored in parmigan (Lagopue mutos) crops spice for lamb and carribou ria ground, collected from parmigan (Lagopue mutos) crops spice for lamb and carribou ria ground, collected from parmigan (Lagopue mutos) crops spice for lamb and carribou ria ground, collected from parmigan (Lagopue mutos) crops spice for lamb and carribou ria ground, collected from parmigan (Lagopue mutos) crops and cronadfolia. dis roundfolia. dis roundfolia. dis roundfolia. 1 dired whole tresh in foral arrangements and lemon juice decorative decorative mutos in mix with sugar water, grated apples, red food coloring, constance. dis roundfolia. 1 dired mix with sugar water, grated apples, red food coloring, constance, and diarrangements and diamon, a preservative marmalade decorative marmalade marmalade traver. 1 dired mix with sugar water, grated apples, red food coloring, constance). 1 dired mix dired whith seal fat in a seal stomach, eaten with dried fish food coloring, constance). 1 dired mix dired whith seal fat in a seal stomach, eaten with dried fish food coloring, constance). 1 dired mix dired mix with sugar water, grated apples, red food coloring, constance). 1 dired fresh, eaten raw food with sugar water, grated apples, red food coloring, constance). 1 dired fresh, eaten raw food would be constanted to marmalade decorative traver. 1 dired fresh in floral arrangements for the would delivery decorative decorative tea fresh, eaten raw food would delivery decorative decorative tea fresh, eaten raw food would delivery decorative decorative tea fresh in floral arrangements decorative decorative tea fresh in floral arrangements decorative decorative decorative tea fresh in floral arrangements decorative decorative decorative decorative decorative decorative decorative decorative tea decorative decorative decorative decorative decorative decorative decorative decorative deco	arsa-pastoris (L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	le	dried	tea	В
tea whole, collected from and stored in parmigant (Lagopus mutus) crops burse-paratoris (L.) Medik. 5 te a whole, collected from parmigan (Lagopus mutus) crops burse-paratoris (L.) Medik. 5 te fresh, eaten raw wounds inflammation, ezerma the results transfer of tresh career wound to promote bealing promote bealing promote pealing pealing promote pealing pealin	groenlandica L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	I	1	fermented beverage (schnapps)	В
bursage in ground, collected from piarmigan (Lagopus mutno) crops spice for lamb and carribou free lamb and carribou in ground, collected from piarmigan (Lagopus mutno) crops spice for lamb and carribou in groundifolia L. de remaigloia L. de fresh, eaten raw from in water free decorating cakes for special oceasions and construction L. de remaigloia L. de remaigloia L. de remaigloia L. de free in free in floral arrangements and lemon juice of the picked dry, cooked with water, gelatin, sugar and lemon juice in the flower taskes bad decorative and remaigloida L. de remaigloia L. de s. f. f. fr resh in grash with seal fat in a seal stomach, eaten with dried fish lead arrangements are remained to remain remained to remain remaigloia L. de resh, eaten raw L. de remaigloia L	ursa-pastoris (L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	ca	whole, collected from and stored in ptarmigan (Lagopus mutus) crops	tea	В
ragionalization. La freshly crushed, place on wound to promote healing wounds, inflammation, eczenna has ragionalizated. La fresh, eaten raw high in vitamin C, for seurcy or a cough necessity of the control of the fresh, eaten raw has ragionalized. La fresh in foral arrangements and remonalization. La fresh in foral arrangements are remonalization. La fresh in foral arrangements and remonalization. La fresh, eaten raw rowers. La fresh fresh fresh rowers. La fresh fresh rowers. La fresh fresh rowers. La fresh fresh rowers. La fresh fresh fresh rowers. La fresh	groenlandica L.) Medik. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	ca	ground, collected from ptarmigan (Lagopus mutus) crops	spice for lamb and caribou	S
ring groenlandidea L. si le freshly crushed, place on wound to promote healing wounds, inflammation, eczema high rin witamin C; for scurry or a cough ring groenlandidea L. si de fresh, cateer raw, and dried whole tea fresh, cateer raw and remaining land to a decorative tea cough and ronnadifolat L. did ronnadifolat L. dif fresh in floral arrangements wreaths and decorative decorative decorative mannaded and decorative mannaded and decorative decorative mannaded and decorative mannaded and decorative mannaded ronnade and decorative mannaded and decorative mannaded ronnade and decorative ronnade L. did decorative decorative ronnade L. decorative decorative decorative mannaded ronnade and decorative ronnade L. decorative decorative ronnade L. decorative decorative decorat	groenlandica L. groenlandica L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.				
riag coundificial L. 1 dried whole are against the state of the state	groenlandica L. groenlandica L. rotundifolia L. rrotundifolia L. rrotundifolia L.	-	frachly ornehad who a on wound to momota hanling	women inflommetion ecremo	N
transferior and foliar between the control foliar for foliar foliar for foliar foliar for foliar foliar for foliar for foliar foliar for foliar for foliar for foliar for foliar for foliar foliar for foliar for foliar foliar for foliar for foliar foliar for foliar foliar for foliar foliar for foliar fo	rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	2 <u>0</u>	freshing crushed, place on wound to promote nearing fresh eafen raw	biob in vitamin C. for scurvy or a cough	≅≥
the control foliar L. a diced whole arrangements and arrangements arrangements and arrangements arrangem	rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L. rotundifolia L.	2	11(011), Cutoff 1 and	ingia in triumina e, ici security ei a coughi	
decorative dec					
		Ħ	dried whole	tea	В
lula rounndifoliar L. 4 f fresh freed and arrangements and lemon juice jelly white fresh fresh in water for decorating cakes for special occasions decorative jelly ular rounndifoliar L. 5		Ħ	fresh in floral arrangements	decorative	MC
lula rounndifolia L. 4 fi fresh, frozen in water for decorating cakes for special occasions dietorative lighty and rounndifolia L. 5 - mix with sugar to make jelly picked dry cooked with water, gelatin, sugar and lemon juice white flower tastes bad lar rounndifolia L. 6 fi picked from stem, dried leg sellin, sugar and lemon juice white flower tastes bad lar rounndifolia L. 6 fi picked from stem, dried leg sellin, sugar and lemon juice white flower tastes bad lecorative leg sellin, sugar and lemon juice white flower tastes bad lecorative leg sellin, sugar and lemon juice white flower tastes bad lecorative leg sellin, sugar and decorative leg sellin, sugar and sellin sel		Ħ	dried	tea	В
lula rounndifolia L. 5 - mix with sugar to make jelly ula rounndifolia L. 6 fl picked dry, cooked with water, gelatin, sugar and lemon juice jelly ula rounndifolia L. 7 fl piucked from stem, dried ula rounndifolia L. 7 fl piucked from stem, dried ula rounndifolia L. 8 fl, st fresh in floral arrangements 2ac: media (L.) Villars 2ac: media (L.) Villars 2		Ħ	fresh, frozen in water for decorating cakes for special occasions	decorative	MC
ula roundifolia L. 6 fl picked dry, cooked with water, gelatin, sugar and lemon juice jelj vanite flower tastes bad with water, gelatin, sugar and lemon juice ula roundifolia L. 7 fl st fresh in floral arrangements decorative ula roundifolia L. 7 fl, st fresh in floral arrangements geye bath ula roundifolia L. 5 - - eye bath nectica L. 6 le, st, fl, fr strung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths decorative nectica L. 6 fr fr cooked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, marmalade nectica L. 3 le fresh, eaten raw impotence nosea L. 3 le fresh, eaten raw impotence nosea L. 5 - - fresh, eaten raw nosea L. 5 - - frood nosea L. 5 - - frood nosea L. 5 - - - nosea L. 5 - - - nosea L. 6 fr dried </td <td></td> <td>1</td> <td>mix with sugar to make jelly</td> <td>ielly</td> <td>FO</td>		1	mix with sugar to make jelly	ielly	FO
ula rotundifolia L. 6 fl in plue/ced from stem, dried white flower tastes bad decorative ula rotundifolia L. 7 fl, st fresh in floral arrangements fresh in floral arrangements axe: axe: fresh in floral arrangements fresh in floral arrangements eye bath avecica L. 3 fr fresh in fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths food avecica L. 6 le, st, fl, fr strung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths food avecica L. 6 le, st, fl, fr strung fresh with seal fat in a seal stomach, eaten with dried fish food avecica L. 3 le fresh, eaten raw impotence aveca L. 5 le fresh, eaten raw impotence aveca L. 5 le fresh, eaten raw food		Ĥ	picked dry, cooked with water, gelatin, sugar and lemon juice	jelly	Ю
and rounadifolia L. and a plucked from stem, dried arrangements and a plucked from stalks as garland; floral arrangements, wreaths and a plucked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, and a plucked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, and a plucked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, and a plucked with stalks as garland; floral arrangements, wreaths and a plucked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, and a plucked with stalks as garland; floral arrangements, wreath and a plucked a plucked from the stalks as garland; floral arrangements and a plucked arrangements be still, firesh in floral arrangements and a plucked from the stalks as garland; floral arrangements and a plucked arrangements arrangements arrangements be still, firesh in floral arrangements arrangements arrangements arrangements be still, firesh in floral arrangements arrangements arrangements arrangements arrangements be coordined decorative frood frood wounds arrangements arran		Ĥ		white flower tastes bad	Ι
are: media (L.) Villars 2 E. St. f. fresh in floral arrangements media (L.) Villars 3 fr fresh in floral arrangements, wreaths inectica L.		Ħ	plucked from stem, dried	1	ı
ruecica L. 3 fr fresh ruecica L. 6 le, st, fl, fr strung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths ruecica L. 6 le, st, fl, fr strung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths and Atamon, a preservative and Atamon, a preservative rosea L. 7 rosea L. 9 le fresh, eaten raw rosea L. 5 le fresh, eaten raw rosea L. 6 le fresh, eaten raw rosea L. 7 rosea L. 7 rosea L. 8 st, le, fr dried decorative rosea L. 9 le, st, fl fresh in floral arrangements rosea L.		fl, st	fresh in floral arrangements	decorative	MC
racia (L.) Villars 5 – – epectal difference of the fresh cooked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, and Atamon, a preservative and Atamon, and At	Commission				
ruecica L. 3 fr fresh truing fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths decorative marmalade and Atamon, a preservative and Atamon, a preservative marmalade marmalade and Atamon, a preservative and Atamon, a preservative marmalade marmalade marmalade and Atamon, a preservative and Atamon, a preservative marmalade marmalade marmalade fresh, eaten raw fresh at	dia (L.) Villars	I	ı	eye bath	Μ
ruecica L. 6 le, st, ff, fr strung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths food electrative fraction L. 6 fr cooked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch, and Atamon, a preservative and Atam	Cornaceae:				
unecica L.6le, st, fl, frstrung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreathsdecorativeunecica L.6frcooked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch,marmaladenowed L.and Atamon, a preservativeheard in stories that ancestors used itnowed L.3lemixed fresh with seal fat in a seal stomach, eaten with dried fish—nosea L.3lefresh, eaten rawimpotencenosea L.5——nosea L.6fresh in floral arrangements—	s suecica L.	fr	fresh	poof	FO
trosea L.2————heard in stories that ancestors used it rosea L.trosea L.3lefiresh, eaten raw——heard in stories that ancestors used it frost at in a seal stomach, eaten with dried fish—trosea L.3lefiresh, eaten raw—impotencetrosea L.5——impotencetrosea L.5——teatrosea L.5——teatrosea L.5——teatrosea L.5——teatrosea L.5——teatrosea L.5——teatrosea L.8st, le, frdried——trosea L.8st, le, frdried——trosea L.9le, st, fffresh in floral arrangementsdecorative		le, st, fl, fr	strung fresh by the stalks as garland; floral arrangements, wreaths	decorative	MC
and Atamon, a preservative Trosea L. 2 — — — — — — — — — — fresh, eaten raw Trosea L. 3 le fresh, eaten raw Trosea L. 5 — — — — — — — — — — — — — — — — — —		fr	cooked with sugar, water, grated apples, red food coloring, cornstarch,	marmalade	FO
1 rosea L.2———heard in stories that ancestors used it1 rosea L.3lefresh, eaten raw——1 rosea L.3lefresh, eaten raw——1 rosea L.5——impotence1 rosea L.5——food1 rosea L.5——wounds1 rosea L.5——1 rosea L.5——delivery1 rosea L.8st, le, frdried—1 rosea L.9le, st, flfresh in floral arrangements——	Cracentarasa.		and Atamon, a preservative		
inpotence inpotence inpotence inpotence inpotence fresh, eaten raw inpotence fresh, eaten raw inpotence fresh, eaten raw inpotence tea food wounds inpotence tea food wounds inpotence inpoten	l beson	ı	ı	heard in stories that ancestors used it	11
fresh, eaten raw fresh, eaten		٩	mixed fresh with seal fat in a seal stomach eaten with dried fish	food	O G
impotence fresh, eaten raw le fresh, eaten raw le fresh, eaten raw food wounds le fresh, eaten raw s st, le, fr dried le, st, fl fresh in floral arrangements le fresh in floral arrangements		e 19	fresh, eaten raw		FO
5 — tea fresh, eaten raw food 5 — — wounds 5 — — wounds 5 — — — delivery 6 — — eaten rangements 6 — eaten rangemen		<u>-</u>	fresh eaten raw	impofence	Σ
5 le fresh, eaten raw food 5 – – wounds 5 – – delivery 8 st, le, fr dried 9 le, st, fl fresh in floral arrangements		: 1		tea	В
st, le, fr dried be, st, ff fresh in floral arrangements e wounds delivery delivery decorative		<u>-</u>	fresh eaten raw	food	FO
st, le, fr dried 9 le, st, ff fresh in floral arrangements		? 1		woulds	∑
8 st, le, fr dried 9 le, st, fl fresh in floral arrangements decorative		ı	1	delivery	Σ
9 le, st, fl fresh in floral arrangements decorative		st le fr	dried		: 1
		le st ∄	fresh in floral arrangements	decorative	MC
)

TABLE 2. Documented uses of plants, seaweeds, and fungi for South Greenland, listed alphabetically by family.^{1,2} Dashes (–) indicate that the consultant did not provide details for a given cell – continued:

			•		
Cupressaceae:					
Juniperus communis L.	_	br, le	dried, mounted on wooden frame as a Christmas tree	decorative	MC
Juniperus communis L.	2	le, st	dried whole	tea	В
Juniperus communis L.	7	br, le	dried, mounted on wooden frame as a Christmas tree	decorative	MC
Juniperus communis L.	7 (le, st	dried whole	spice	s c
Juniperus communis L.	7 "	Ħ \$	dried	spice for cookies, bread, rack of lamb	∞ -
Januper as communis E.	Ù	П		caused illness	-
Juniperus communis L.	3	br	fresh or dry, burned in the house to create smoke	cleanses house of bad energy or ghosts	R
Juniperus communis L.	4	le, st, fr	dried, in floral arrangements, wreaths for Christmas	decorative	MC
Juniperus communis L.	4	le, st, fr	dried, simmer for two days until very dark, do not strain, store in a cool place.		\boxtimes
	,		Warm as needed, apply as compress with soaked cloth	arthritis pain, aches of being old	ž
Juniperus communis L.	4 .	le, fr	dried, cook and rub eyes with needles and berries	eye treatment	∑ ≀
Juniperus communis L.	4 '	tr	dried, crushed	spice	s (
Juniperus communis L.	n u	Ι,	300 g in 3 liters of water	tea	я;
Juniperus communis L.	Λ ¹	yt	50 g in 1 liter water	skin ailments	ΣΣ
Juniperus communis L.	o 4	ا ئ	30 g In 1 liter Water drived with dried C anomian fruite (2002)	acne, pain reliei ior rasnes	M
Juniperus communis E. Juniperus communis E.	∞ ∞	st, fr	uned whole finits (50%) filtxed with dired 5. groeniahaca finits (20%) dried	1 1	1 1
Cyperaceae:	,	1			i
Eriophorum sp.	7	H '	dried in wreaths	decorative	MC
Eriophorum sp.	m	Œ	placed inside the vagina	abortive	\geq
Equisetaceae:					
Equisetum arvense L.	5	ı	I	eczema	\mathbb{N}
Ericaceae:					
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	3	fr	fresh, only very ripe berries; freeze in freezer	food	FO
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	m	fr	freeze in freezer. Eat in winter to alleviate depression	antidepressant	Σ
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	co.	fr	eat only when very black, not red or green	eating under-ripe fruit will cause a	_
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	m	fī	unclear whether fresh or dried	tea	В
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	ω.	fr	mixed with seal fat in a seal stomach. eat with dried fish.	pooj	FO
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	7	fr	prepared with V. uliginosum fruit, apple and rhubarb	marmalade	FO
Empetrum nigrum Lange ex Hagerup	∞ י	st, le	dried		Ι,
Phyllodoce caerulea (L.) Babington	n c	I	2 handfuls of plant per water dish	hand or toot bath	Σ +
Phyllodoce caerulea (L.) Babington	√) 4	ΙŒ		do not eat or use this plant	- 2
r nynouoce caeruiea (L.) Baomigion	J	=	take 2 hips of nowers, 2 hips of minden (1000 sp.:), 2 hips of thyme; 2 hig sonn snoons of hoiling water Take every evening for a week	or genital organs particularly the prostate	IVI Ostate
Rhododendron groenlandicum	7	le, fl	dried, whole	tea	B
(Oeder) Kron & Judd					
Rhododendron groenlandicum	3	le	dried	prevents colds	\mathbb{Z}
(Oeder) Kron & Judd	,	,			
Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Judd	m	<u>ə</u>	collect before plant blooms otherwise taste is too strong	for use when sick with a cold	Σ
Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Indd	4	le	dried	tea	В
Rhododendron groenlandicum	4	le, st	dried, in floral arrangements, wreaths for Christmas	decorative	MC
(Oeder) Kron & Judd					
Rhododendron groenlandicum	4	le	place in a pillowcase and boil. Place warm pillowcase and leaves on the chest,	lung problems	Σ

TABLE 2. Documented uses of plants, seaweeds, and fungi for South Greenland, listed alphabetically by family.1.2 Dashes (-) indicate that the consultant did not provide details for a given cell – continued:

raining and species	Consultant 1 art asca	Preparation	Use	Category
Ericaceae – continued: Rhododendron oroenlandicum		hoil and reduce	for relievino nain	>
(Oeder) Kron & Judd	,			:
Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Judd		after a bath use as an ointment	keeps the body healthy	\boxtimes
Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Indd		store the souplike mixture in a closed jar to strengthen	warm compress for eyes	\mathbb{M}
Rhododendron groenlandicum	5	50-60 grams in 1 liter of water	tea	В
(Veder) Kron & Juda Rhododendron groenlandicum		ı	wounds, excyma	M
(Veaet) Kron & Juda Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Indd	- 9	mixed with R. lapponicum	tea	В
(Ocaci) Mion & Juag Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Judd	e le	dried whole	1	I
Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Judd	6 le	dried whole with R. tomentosum	1	ı
Rhododendron groenlandicum (Oeder) Kron & Judd	7 le	dried	tea	В
Rhododendron groenlandicum	7 le	dried	for use when sick with a cold	\boxtimes
Andodendron lapponicum (L.) Wahlenberg	3 wh	alled whole will A. Stochlandicum	do not eat or use this plant;	- П
Rhododendron lapponicum (L.) Wahlenberg	6 st, le, fl	dried	tea	В
Rhododendron lapponicum (L.) Wahlenberg		dried, mixed with R. groenlandicum	tea	В
Vaccinium uliginosum L.	j	dried	tea	a S
Vaccinium uliginosum L. Vaccinium uliginosum L.	3 Ir	must travel by boat to harvest it because sheep eat it locally tea	IOOG fea	Ç m
Vaccinium uliginosum L.		eats them dry	pooj	F O
Vaccinium uliginosum L.		fresh, eaten raw	pool	9 9
Vaccinium utiginosum L. Vaccinium uliginosum L.	3 H	fresh eaten raw	food	Q Q
Vaccinium uliginosum L.		fresh, eat only in spring to avoid tannic acid of fully mature leaves;	cures runny nose	\mathbb{Z}
Vaccinium uliginosum L.	3 fr	-	do not eat with arctic char or you will get a rash, swollen eyes and throat swelling	Ι
Vaccinium uliginosum L.		dried	tea	В
Vaccinium utiginosum L. Vaccinium uliginosum L	5 <u>8</u>	nesh of gred, 2 nangrus in 1 mer water –	medicine	Z 22
Vaccinium uliginosum L.		plucked fresh from stems, dried	tea	ВВ
Vaccinium uliginosum L.		prepared with E nigrum fruit, apple and rhubarb	marmalade	Ю
Vaccinium uliginosum L. Vaccinium vitis-idaea L.	8 st, le 5 le	dried	- healing wounds	- Z
Gentianaceae: Gentiana nivalis L. Gentiana nivalis L.	5 - 1	place them next to the eyes until they sting –	beneficial tea	M
Graminoids Graminoids	9 le, st, fl 4 le, st, fl	fresh in floral arrangements fresh and dried in floral arrangements	decorative decorative	MC
Lamiaceae: Thymus praecox Opiz Thumas magaca Opiz	2 le, st, fl	dried fea	tea	В

TABLE 2. Documented uses of plants, seaweeds, and fungi for South Greenland, listed alphabetically by family. 1.2 Dashes (-) indicate that the consultant did not provide details for a given cell - continued:

Itant Part used le, st, fl le	Consultant Part used Preparation 3 le, st, fl condiment for "Gule" soup from a box 4 le, fl — 5 le, fl — 6 le dried, whole leaves, no stems, occasional flowers 7 le, st, fl dried, for roasted lamb, trout, peas 8 le, st, fl dried, for roasted lamb, trout, peas 5 — place in nostrils 3 wh dried used as Christmas decorations	condiment, will make you sweat tea tea tea - hand or vessel bath tea tea spice stops nose bleeds stops as tea spores used for baby powder decorative toxic, would not touch it as a child	Category NAC MAC MAC MAC MAC MAC MAC MAC
ntinued: aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Opiz aecox Opiz be, st, fl aecox Opiz aecox Op	1 le, st, fl condiment for "Gule" soup from a box 4 le 1 le 2 le, fl — 1 used in perfume 5 — handful to 1 liter of water, cook for 10 minutes 6 le dried, whole leaves, no stems, occasional flowers 7 le, st, fl dried 8 le, st, fl dried, for roasted lamb, trout, peas 5 — place in nostrils 3 wh dried used as Christmas decorations	condiment, will make you sweat tea	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
retacea (Berk.) Lloyd ⁶ relago auct. s.l. stelago	5 – place in nostrils 3 wh dried used as Christmas decorations	stops nose bleeds decorative toxic as tea spores used for baby powder decorative toxic, would not touch it as a child tea	MC M
relago auct. s.l. relago les st. fl. relago auct. s.l. relago a	wh dried as Christmas decorations	decorative toxic as tea spores used for baby powder decorative toxic, would not touch it as a child tea	MC M MC M MC M MC M MC M M M M M M M M
angustifolium (L.) Holub 4 le, st, fl angustifolium (L.) Holub 8 le, st, fl latifolium (L.) Holub 4 le, st, fl latifolium (L.) Holub 4 le, st, fl latifolium (L.) Holub 4 le, st, fl latifolium (L.) Holub 5 - a hyperboreum (L.) Lindley 5 - rigida Pugsley 5 - andica (L.) Acharius* 5 - n nodosum (L.) Le Jolis* 5 - fra phra Pallas ex Roemer & Schultes 4 fl	sp – use as fireworks	tea _	<u>ک</u> کا ۵
a hyperboreum (L.) Lindley 5 – rigida Pugsley 5 – ilmata ⁸ 3 – ilmata ⁸ 5 – andica (L.) Acharius ⁸ 5 – n nodosum (L.) Le Jolis ⁸ 5 – ip. 5 – ip. 4 ft	4 le, st, fl dried 8 le, st, fl – 4 le, st, fl fresh in floral arrangements 4 le, st, fl dried 4 le, st, fl dried 5 fresh, frozen in water for decorating cakes for special occasions	decorative tea decorative	MC MC
rigida Pugsley 5 – Ilmata* 3 – Ilmata* 5 – andica (L.) Acharius* 5 – n nodosum (L.) Le Jolis* 5 – p. 5 – pp. 4 ft	S	tea	В
Ilmata ⁸ 3 - Ilmata ⁸ 5 - andica (L.) Acharius ⁸ 5 - n nodosum (L.) Le Jolis ⁸ 5 - p. fra Pallas ex Roemer & Schultes 4 ft	- 1 tsp to 1 cup water	inflammation of the eye	M
andica (L.) Acharius* 5 – 5 – 6 n nodosum (L.) Le Jolis* 5 – 5 – 6 p. 3 – 6 p. 4 f. 4 f. 4 f. 5 f. 5 – 6 p. 7 f. 6 p. 7 f. 6 p. 8 chultes 4 ft. 7 ft.	- favorite seaweed of most people	bood	FO FO
5 - n nodosum (L.) Le Jolis ⁸ 5 - p. p. 3 - hra Pallas ex Roemer & Schultes 4 ft	5 – cooked in water	good when you are sick	M
bra Pallas ex Roemer & Schultes 4	5 – edible seaweed 5 – edible seaweed 3 – –	food food don't eat it or your hair will fall out	FO FO I
	4 fl dried in wreaths	decorative	MC
Polygonaceae: Bistorta vivipara (L.) Delarbre 3 ro wash and eat fresh Oxyria digyna (L.) Hill 3 - mixed fresh with seal fat in a Oxyria digyna (L.) Hill 5 - 0.5 kg with 8 liters of water Oxyria digyna (L.) Hill 5 in - Oxyria digyna (L.) Hill 5 - poultice	ro wash and eat fresh mixed fresh with seal fat in a seal stomach. eat with dried fish. 0.5 kg with 8 liters of water ju poultice	food food tea for mosquito bites skin ailments	FO B B Z

TABLE 2. Documented uses of plants, seaweeds, and fungi for South Greenland, listed alphabetically by family.12 Dashes (-) indicate that the consultant did not provide details for a given cell - continued:

Family and species	Consulta	Consultant Part used	Preparation	Use	Category
Ranunculaceae: <i>Ranunculus</i> sp. <i>Ranunculus</i> sp.	4 4	le, fl, st fl	fresh in floral arrangements dried	decorative tea	MC B
Rosaceae: Alchemilla alpina L. Alchemilla glomerulans Buser Alchemilla glomerulans Buser Alchemilla glomerulans Buser Alchemilla glomerulans Buser	w w w w w	च च च । च	eaten fresh would never eat it because she never saw her elders eat it eaten fresh freshly crushed herb used as a poultice cook briefly	food inedible food insect bites and wounds inflamation and hormonal shifts of the female body; promotes desire	FO I S M
Potentilla sp. Potentilla sp. Sorbus greenlandica (Schneider)	906	le fr	fresh in floral arrangements fresh in floral arrangements make a jelly of the fruit, eat the berries	decorative decorative food	MC MC FO
A. & D. Löve Sorbus groenlandica (Schneider) A. & D. Löve Sorbus groenlandica (Schneider)	9 2	fr ba or wo	dried whole fruits (20%) mixed with dried <i>J. communis</i> fruits (80%) –	– tastes like marzipan	- FO
Á. & D. Löve Sorbus groenlandica (Schneider) Á. & D. Löve	7	leaf	plucked from leaf vein, dried, ground	spice	S
Scrophulariaceae: Rhinanthus minor L.	9	se pod	mature seeds within calyx on stem used in floral arrangements	decorative	MC
Sphagnaceae: <i>Sphagnum</i> sp. <i>Sphagnum</i> sp.	<i>S S</i>	1 1	1 1	oil lamp wick bandage	FU
Unclassified, other: Seaweed Turf 2 Woody species Generic herbs	ν 4 ν	- - br	don't eat in the summer, wait until October harvest in blocks and burn to heat a home used for making mobiles, to hang kitchen utensils put herbs in cold water in a pot. Heat to boil, strain herbs out.	food fuel decorative, functional medicine	FO FU MC

Plant Latin names and authors taken from Rune (2011), unless otherwise noted.

² Codes, listed alphabetically. Plant authors: auct. s.l. = by various authors in a broad sense, coll. = collective species, ex = first validly published by the second author, L. = Linnaeus, sp. = species. Part used: ba = bark, br = branches, ca = catkins, fb = fruiting body, fl = flower, fr = fruit, in = inner bark, ju = juice or sap, le = leaves leaf = leaflets, ro = roots, se = seeds, se pod = seed pod, sp = spores, st = stalk or stem, wh = whole plant, wo = wood, yt = young twigs. Category: B = beverage, MC = material culture, FO = food, FU = fuel, I = inedible or contraindicated, M = medicine, R = ritual, S = herb/spice or condiment, U = unknown.

³ Species Fungorum. http://www.speciesfungorum.org/Names/GSDSpecies.asp?RecordID=220647.

⁴ USDA, NRCS, 2012.

⁵ While this name was provided by the consultant, no field guides report it as growing wild in Greenland. It is possible that it was grown in personal gardens.

⁶ Ponce de Leon (1976)

⁷ Although the consultant reported use of this species, it does not grow in South Greenland, although L. annotinum L. does.

Guiry and Guiry, 2014.

Danish. They were second in the number of uses they knew (23%) and were also the only consultants to know about ritual use of plants and to report a shaman family member. They were one of two consultants who believed plants to be inedible that others reported as edible or medicinal, and only they knew of several such examples. Another consultant was aware that her ancestors had made use of a plant (*Rhodiola rosea*), but did not know how it was used.

One group of consultants had access to an unpublished manuscript in Danish. We were given a copy in the summer of 2010 by an employee of the National Museum, who informed us that it was compiled by a Danish woman in the 1980s whose wish it was that copies of her work be disseminated to share her love of plants with the people of Greenland. The manuscript is a scrapbook covering approximately 100 species of terrestrial plants, seaweeds, mosses, and fungi, with illustrations and text from the only Greenlandic/Danish field guide available at the time, Nunatta naasui (Foersom et al., 1997), as well as personal notes, photographs, recipes, and newspaper clippings. It also contains handwritten notes, many of which are Greenlandic names different from those published in Nunatta naasui, which were approved by the Greenland Language Secretariat. Unfortunately there are no notes regarding the regional or dialectal provenance of the names. One of our consultants is the granddaughter of the author and had a copy given to her by the author, as well as a copy of Nunatta naasui with the author's handwritten notes in the margins. While she was the keeper of the manuscript within her community, she deferred to another consultant who had memories of plant uses from childhood and whose interest in harvesting wild plants had been rekindled after taking a class from Anne Sofie Hardenberg, culinary ambassador of Greenland, and also a possessor of the unpublished manuscript.

Most of the text is in Danish; from this we gather that the uses are not traditional to Greenland. One example supporting this hypothesis is *Euphrasia frigida*, a small herb known commonly in Western herbal practices as "eyebright." While the herb is available online as a supplement or tincture, no consultant recognized the dried specimen or photographs of the plant. However, the consultant who interviewed elders did have notes regarding its uses for eye inflammation. It is possible that this was knowledge shared from Europe that has now been nearly lost. Supporting this hypothesis is the etymology of the Kalaallisut name for the plant (see below). Other references (Jones, 1983; Ziegler et al., 2009) on Inuit uses do not mention this plant.

Naming Strategies

All consultants were able to name and discuss plants in Kalaallisut. All Kalaallisut plant names in the field guide *Nunatta naasui* (Foersom et al., 1997) were approved by the Greenland Language Secretariat; therefore we consider that publication to be the authoritative resource for Greenlandic plant names. Some plant names are given in *Oqaatsit*

(Berthelsen et al., 2006), the Kalaallisut-Danish dictionary, also approved by the Greenland Language Secretariat. Some differences in plant names between these two works are noted below.

Consultants identified the majority of plants, with some differences in naming strategies. Of the more than 50 plants we asked consultants to identify during detailed interviews, only 12 were identified by all participants (Table 3). Significantly, all have food or medicinal uses, or both. Only one plant (*Euphrasia frigida*, discussed above) was not known to any of the speakers we interviewed. Foersom et al. (1997:54) provide the Kalaallisut name *isiginnaq*, but none of the speakers we met suggested either this name, or the Danish *Arktisk øjentrøst*. The Kalaallisut name *isiginnaq* comes from the root *isi* 'eye' and the suffix *-ginnaq* 'only,' 'just' or 'pure,' as in 'pure eye,' which reflects the European use of this plant for curing eye ailments such as conjunctivitis and eye strain.

The names in Table 3 are provided in standard Kalaallisut spelling (from Foersom et al., 1997), ignoring some differences in pronunciation that we recorded in our fieldwork. (Most notably, C. rotundifolia tikiusaq [tʃikiusa:q] was regularly given as tikiisaq [tʃiki:saq], a variant showing progressive assimilation of the vowel [u] to the preceding [i].) As shown in Table 3, for certain plants some speakers gave the citation form (in absolutive case) in the singular, and some in the plural (e.g., Vaccinium uliginosum kigutaarnaq abs-sg vs. kigtarnaat abs-pl), although all viewed the same photographs. The choice appears to depend on a speaker's decision to individualize one berry or plant, or to collectivize the whole, although further research is needed. All speakers questioned identified each of these 12 plants, although one speaker gave the Danish, not the Kalaallisut, name for Thymus praecox (timian). Another thyme species, Thymus vulgaris, the common culinary herb, is sold in stores in Greenland as a spice from Denmark, which may explain why the speaker used the Danish term more readily. This case supports our general sense that Greenlanders in the south have just recently begun to learn about their native plants; they are more likely to purchase commercial, imported thyme than to pick it wild. This also corresponds to information from Anne Sofie Hardenberg, who has made a concerted effort to raise public awareness of the availability and value of native plants. See, for example, an online interview with Hardenberg (n.d.), in which she declares: "Our meat is the best in the world, and the herbs too."

Other plants for which speakers provided the Danish name are *Rhododendron lapponicum*, *Plantago maritima*, *Rhodiola rosea*, and two different seaweeds, *Ascophyllum nodosum* and *Fucus vesiculosus*. No Kalaallisut name is provided for *Achillea millefolium* in Foersom et al. (1997), although one consultant gave the Kalaallisut *inneruulaq* (*Taraxacum*). The lack of a common name is arguably due to the introduction of the plant by the Norse about 1000 years ago (Schofield et al., 2012), although this is more than ample time for a term to develop in the spoken language.

TABLE 3. From the 54 plant images shown, only the 12 plants listed below were identified by all six detailed interviews. Significantly, all have food or medicinal uses or both.

Scientific name	Kalaallisut ¹	English
Campanula rotundifolia Vaccinium uliginosum Empetrum nigrum Betula nana Vaccinium vitis-idaea Taraxacum sp. Rhodiola rosea Angelica archangelica Thymus praecox Rhodendron groenlandicum	tikiusaaq/tikiisaaq kigutaarnaq/-t paarnaq/-t avalaaqiaq kimmernaq/-t inneruulaq tullerunnaq kuanneq/-t tupaarnaq (1 timian)	bluebell blueberry crowberry dwarf birch lingonberry, cowberry dandelion rose root angelica
Sorbus groenlandica Eriophorum scheuchzeri ²	napaartoq ukaliusaq	Greenland mountain ash white cottongrass

- ¹ Kalaallisut column includes all variants provided by speakers, *tikiusaaq* (standard) and *tikiisaaq* (dialect), and a notation if name was given in the singular/plural.
- ² This is the only species given in Foersom et al. (1997:31). Rune (2011) lists several other species of *Eriophorum*, but none with Kalaallisut names. We are uncertain if *ukaliusaq* would be used for these other species.

Another reason to think the plant was possibly introduced by Danes is its important role in European folk medicine (the generic name refers to its use by Achilles on the battle-field). Interestingly, we documented several medicinal uses from the consultant who interviewed nursing home residents, so the plant was known for its uses among elders but only by the Danish name *røllike*.

The use of Danish names is striking, given that all consultants speak Kalaallisut as their preferred language and that interviews were conducted either entirely in Kalaallisut (with an interpreter) or in a mixture of English and Kalaallisut. We (the authors) do not speak Danish and thus did not use the language in elicitation or conversation. In assessing our consultants' knowledge of plants and their uses, we are also interested in determining the source(s) of their knowledge. The language they use to name the plants is directly relevant. Unlike other Arctic indigenous communities that are characterized by language shift, Greenlanders know their ancestral language. If they learned about plants from their elders, it is highly likely that they acquired the knowledge through Kalaallisut. Only a few of our consultants had acquired their knowledge from elders, however. Some were self-taught (sometimes through trial and error); others learned from published sources, particularly in Danish; others from people of their same generation. Many combined a variety of sources of knowledge to educate themselves. They are primarily interested in knowing how to use plants, and less concerned with "traditional" or "ancestral" methods than with simply knowing what the plants can provide. (See also Grenoble and Whitecloud (in press) for more detailed discussion on sources of knowledge and ideologies about local knowledge.) Thus, when speakers provide a name in Danish, it suggests that either they encounter the plant in a Danish-dominant context (as in the case of thyme) or that they acquired the information via Danish sources. Several of our consultants had Danish guidebooks in their homes, both field guides and texts with uses of plants, and consulted them while answering our questions.

Language and Uses across the Arctic

A preliminary investigation of the literature comparing plant names and uses across the North American Arctic along the migration route of the Thule is inconclusive. Certain plant names and uses vary among Inuit from Alaska to Greenland, while others are consistent. A comparison of uses beyond those of the Inuit (e.g., compared with Yup'ik) also yields differences from Greenlandic uses (e.g., Oswalt, 1957; Andrews, 1989; Griffin, 2001) but is beyond the scope of this paper. In southern Greenland, we recorded that Eriophorum species were used decoratively or as an abortive, while in Nunavut, Canada, an elder describes many uses for Eriophorum species, such as umbilical stump care and lamp wicks (Ziegler et al., 2009). Bandringa and Inuvialuit elders (2010) of northwestern Canada recorded the use of Eriophorum seed heads in amulets (for promoting longevity), tinder and lamp wicks, and absorptive rags or diaper linings, as well as the use of the leaves in mattresses or woven mats. Alaskan Inuit were documented as eating the underground stems, gathered either by collecting them or by harvesting them from caches made by tundra mice (Heller, 1953; Anderson et al., 1977; Jones, 1983). We did not document harvesting from animal caches in Greenland, which may have to do with the availability of plants: Hedysarum alpinum is commonly gathered from caches, but does not grow in Greenland. However, Eriophorum species are abundant across the Arctic, including in Greenland. It is possible that such cache-harvesting began after the Thule migration, a hypothesis supported by differences in language. The Iñupiaq word for H. alpinum is masru, but the plant is called *nivi* when taken from a mouse cache, while nivi in Kalaallisut means 'girl.'

Greenlanders are not opposed to using plants gathered by other animals. We did document several households that used birch catkins (*Betula* sp.) collected in the crop contents of Rock Ptarmigan (*Lagopus mutus*) as a spice for lamb and caribou. The crops were tied closed with bows and hung as decorations in kitchens and living rooms. One consultant recalled that adults relished the fermented stomach contents of caribou (*Rangifer tarandus*), at times mixed with the raw liver. She did not think this was a practice that was continued today. Binford (1978) documented the Nunamiut of Alaska also eating caribou stomach contents.

Some of the most commonly used plants vary in name across the Arctic, as seen in the common names for Labrador tea (*Rhododendron groenlandicum*) and the closely related *R. tomentosum* (Table 4).

The Kalaallisut word *qajaasaq* is derived from the noun *qajaq* 'kayak' and a suffix *usaq* 'like, resembles,' so that the name literally translates to 'like a kayak,' a reference to the

TABLE 4. Comparison of common names f	or Labrador tea (Rhododendron	groenlandicum and R. tor	mentosum) from different Inuit
communities.			

Region	Language	Common name	Source
Rhododendron groenlandicum:			
Greenland	Kalaallisut	gajaasag	Foersom et al., 1997:73
Canada	Inuvialuktun	nittiirnat	Bandringa and Inuvialut Elders, 2010:100-1
Canada	Inuktitut	no name found1	Ziegler et al., 2009
Alaska	Iñupiaq	$tilaaqqiuq^2$	Anderson et al., 1977; Jones, 1983:60
Rhododendron tomentosum:			
Greenland	Kalaallisut	qajaasaaraq	Foersom et al., 1997:73
Canada	Inuvialuktun	nittiirnat	Bandringa and Inuvialut Elders, 2010:100-1
Canada	Inuktitut	qijuktaaqpait	Ziegler et al., 2009:16, 78
Alaska	Iñupiaq	tilaaqqiuq	Anderson et al., 1977:285; Jones, 1983:60

¹ According to the range maps in Hultén (1968:718), *R. groenlandicum* does not occur in Nunavut, except in one very small area. Ziegler et al. (2009) make no mention of this species, and from photos in that guide it is evident that they are referring to *R. tomentosum*. It appears that there is no recognition of *R. groenlandicum* in Inuktitut.

shape of the leaf. The Kalaallisut name for *R. tomentosum* is further derived from this name: the suffix -araq 'small, little' is added, to literally mean 'like a little kayak.' This linguistic distinction corresponds to real-world differences: qajaasaq refers to the large-leafed species, and qajaasaaraq to the smaller- or narrow-leafed species.

The lack of a name for *Rhododendron groenlandicum* in Iñupiaq is hardly surprising, given that the species grows only east of Hudson Bay. Note, however, that each language uses a totally different strategy for naming the narrow-leafed species, and none of these three names are cognate.

Other findings imply that some plant knowledge was carried along the Thule migration, although with ambiguity. The Kalaallisut name for *Angelica archangelica* is *kuanneq*, which is reconstructed by Fortescue et al. (2010) as deriving from the Old Norse hronn, pl havannir 'angelica.' This etymology can be questioned, because what appears to be the pan-Inuit cognate term is used to refer to seaweed elsewhere in Inuit territory, as in Eastern Canadian Inuit *kuannig* 'type of edible seaweed' (Fortescue et al., 2010) or Inuktitut kuanniq 'seaweed' (Dorais, 1977). Schneider (1985:149) distinguishes two different Inuktitut words: kuaniq 'angelica' and kuannia 'kelp-type of edible seaweed.' The Norse may have had contact with Inuit in the eastern Canadian Arctic, but an Old Norse source of the name for seaweed remains questionable. Despite hypotheses (see Seidenfaden, 1933) that the Old Norse brought many plants with them to Greenland, few cases appear to be accurate. Porsild (1953:57) argues that the only two sure cases are Stellaria media (p. 52) and Anthoxanthum odoratum (p. 88). Of course, there is no a priori reason to assume that the Old Norse brought the name with the plant, but by the same token, there is no strong evidence that the name comes from them. In fact, the Inuit migrations spread eastward, from Alaska and Canada to Greenland, so if Schneider (1985) is correct, then it is most plausible that the Inuit brought the word with them to Greenland.

CONCLUSIONS

The question of consistency of plant uses across the North American Arctic requires further study, which should occur on two fronts: historical and contemporary. Published sources documenting historical uses and names will allow comparison of knowledge across the Arctic along the Thule migration route. Contemporary interviews of knowledge keepers from across the Arctic measure how much knowledge remains, and how this knowledge differs across the Arctic. Missing information from interviews does not necessarily indicate a lack of use, but could be merely a loss of knowledge that could be validated by historic records where they exist. Documenting contemporary knowledge will in turn fill the holes in the historic record, as is the case in southern Greenland, where plant knowledge persists among a small but dedicated group of practitioners. An important part of Inuit cultural heritage, plant knowledge is also seen as instrumental in making local, available resources usable for modern life, which is of particular interest as Greenlanders strive to attain independence from Denmark. Interest in plant use is expanding and developing into a more modern practice, which includes a culinary ambassador of Greenlandic cuisine. In south Greenland, knowledge is acquired from outside sources, particularly Danish, but has also been maintained and evolved along traditional lines. Interest in resourcefulness and self-sufficiency will only serve to promote the maintenance of plant knowledge.

ACKNOWLEDGEMENTS

This work was funded by the National Science Foundation, IGERT 0801490 and BCS-105649, the Institute of Arctic Studies at Dartmouth College, and the Humanities Division of the University of Chicago. We are grateful for their support. H. Seano Whitecloud created the map, for which we are thankful. Lastly, we would like to thank the many people in Greenland who worked with us on this project.

² tilaaquiq in Jones 1983:60.

REFERENCES

- Anderson, D.B., Anderson, W.W., Bane, R., Nelson, R.K., and Towarak, N.S. 1977. Kuuvanmiut subsistence: Traditional Eskimo life in the latter twentieth century. Washington, D.C.: Department of the Interior, National Park Service.
- Andrews, E.F. 1989. The *Akulmiut*: Territorial dimensions of a Yup'ik Eskimo society. Technical Paper 177. Juneau: Alaska Department of Fish and Game, Division of Subsistence.
- Bandringa R.W., and Inuvialuit Elders. 2010. Inuvialuit *Nautchiangit*: Relationships between people and plants. Inuvik: Inuvialuit Cultural Resource Centre.
- Berthelsen, Chr., Jacobsen, B., Petersen, R., Kleivan, I., and Rischel, J. 2006. Oqaatsit: Kalaallisuumiit Qallunaatuumut. Grønlandsk/Dansk Ordbog. Nuuk, Greenland: Iliniiusiorfik. http://www.ilinniusiorfik.gl/oqaatsit/daka.
- Binford, L.R. 1978. Nunamiut ethnoarchaeology. New York: Academic Press.
- Dorais, L.J. 1977. Inuit *kupaimmiut uqausingit*: The language of the northern Quebec Inuit: A teaching and learning guide. Québec: Association Inuksiutiit Katimajiit.
- Foersom, Th., Kapel, F.O., and Svarre, O. 1997. Nunatta naasui. Grønlands flora i farver. Nuuk: Atuakkiorfik Ilinniusiorfik.
- Fortescue, M., Jacobson, S., and Kaplan, L. 2010. Comparative Eskimo dictionary, with Aleut cognates, 2nd ed. Research Paper 9. Fairbanks: Alaska Native Language Center.
- Friesen, T.M., and Arnold, C.D. 2008. The timing of the Thule migration: New dates from the Western Canadian Arctic. American Antiquity 73(3):527–538.
- Grenoble, L.A., and Whitecloud, S.S. In press. Conflicting goals, ideologies and beliefs in the field. In: Austin, P.K., and Sallabank, J., eds. Beliefs and ideologies in language endangerment, documentation and revitalisation. Oxford: Oxford University Press.
- Griffin, D. 2001. Contributions to the ethnobotany of the *Cup'it* Eskimo, Nunivak Island, Alaska. Journal of Ethnobiology 21(2):91–127.
- Guiry, M.D., and Guiry, G.M. 2014. AlgaeBase. Worldwide electronic publication. Galway: National University of Ireland. http://www.algaebase.org
- Hardenberg, A.S. n.d. 'Our meat is the best of the world, and our herbs too': Interview with Anne Sofie Hardenberg, culinary ambassador to Greenland. Amsterdam: Mediamatic.
 - http://www.mediamatic.net/136134/en/our-meat-is-the-best-of-the-world-and-the-herbs

- Heller, C. 1953. Wild edible and poisonous plants of Alaska. Anchorage: University of Alaska Extension Service.
- Hultén, E. 1968. Flora of Alaska and neighbouring territories. Stanford, California: Stanford University Press.
- Jones, A. 1983. Nauriat niginaqtuat: Plants that we eat. Kotzebue, Alaska: Maniilaq Association, Traditional Nutrition Program.
- Oswalt, W.H. 1957. A western Eskimo ethnobotany. Anthropological Papers of the University of Alaska 6(1):16–36.
- Ponce de Leon, P. 1976. Notes on *Calvatia* (Lycoperdaceae), II: *Calvatia cretacea* (Berk.) Lloyd, an Arctic montane plant. Fieldiana, Botany 38(3):15–22.
- Porsild, A.E. 1953. Edible plants of the Arctic. Arctic 6(1):15–34. http://dx.doi.org/10.14430/arctic3863
- Rune, F. 2011. Wild flowers of Greenland: Grønlands vilde planter. Copenhagen: Gyldenlund Naturforlag.
- Schneider, L. 1985. Ulirnaisigutiit: An Inuktitut-English dictionary of northern Quebec, Labrador, and Eastern Arctic dialects (with an English-Inuktitut index). Québec: Les Presses de l'Université Laval.
- Schofield, J.E., Edwards, K.J., Erlendsson, E., and Ledger, P.M. 2012. Palynology supports 'Old Norse' introductions to the flora of Greenland. Journal of Biogeography 40(6):1119–1130. http://dx.doi.org/10.1111/jbi.12067
- Seidenfaden, G. 1933. The vascular plants of south-east Greenland 60°04′ to 64°30′ N. Lat. Meddelelser om Grønland, Bd. 106, nr. 3.
- Statistics Greenland. 2013. Population in localities January 1.st by locality, age, gender and place of birth 1977–2014. http://bank.stat.gl/dialog/statfile.asp?Lang=1
- USDA, NRCS (U.S. Department of Agriculture, Natural Resources Conservation Service). 2012. PLANTS Database. Greensboro, North Carolina: National Plant Data Team. http://plants.usda.gov.
- Walker, M.D. 1995. Patterns and causes of Arctic plant community diversity. In: Chapin, F.S., III, and Körner, C., eds. Arctic and alpine biodiversity: Patterns, causes, and ecosystem consequences. Ecological Studies 113. Berlin: Springer-Verlag. 1–16.
- Weyer, E.M. 1932. The Eskimos: Their environment and folkways. Hamden, Connecticut: Archon Books.
- Ziegler, A., Joamie, A., and Hainnu, R. 2009. Walking with Aalasi: An introduction to edible and medicinal Arctic plants. Iqaluit: Inhabit Media Inc.